

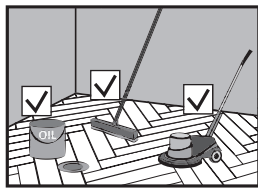
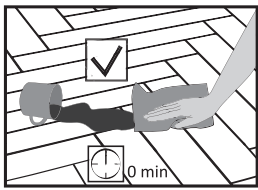
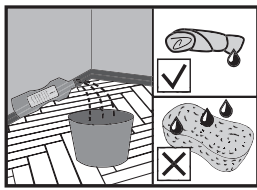
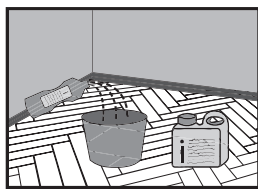
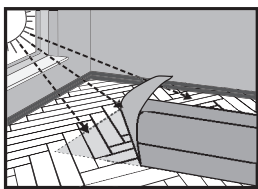
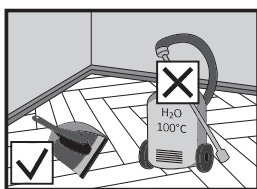
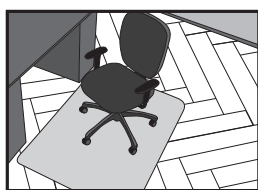
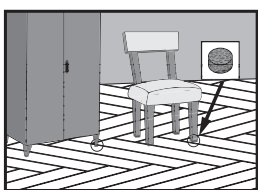
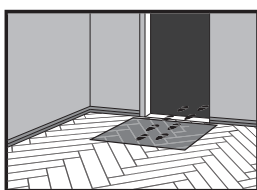
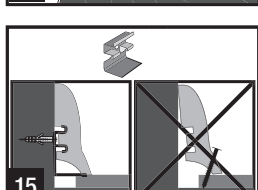
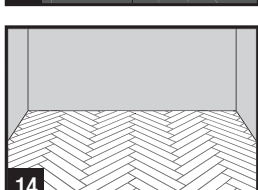
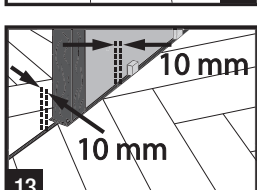
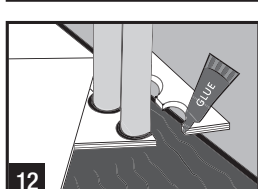
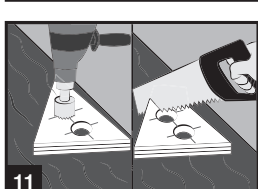
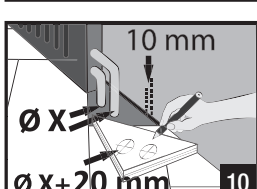
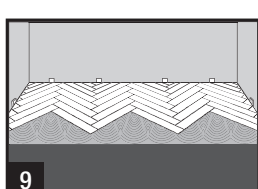
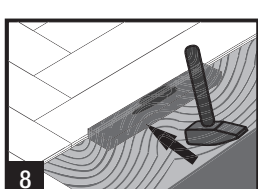
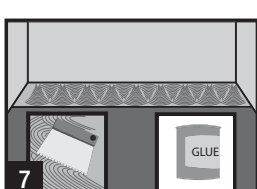
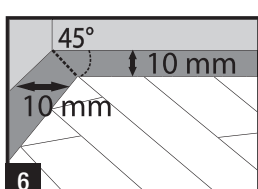
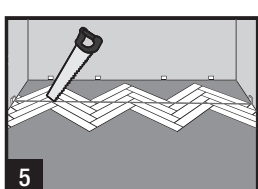
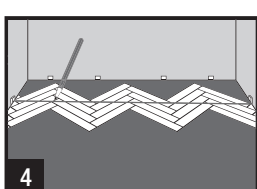
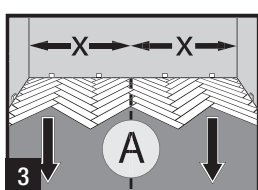
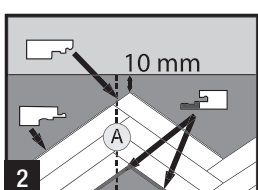
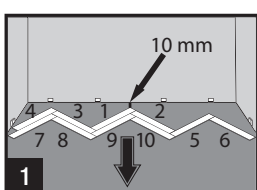
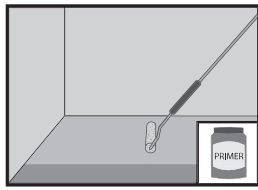
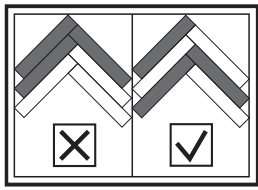
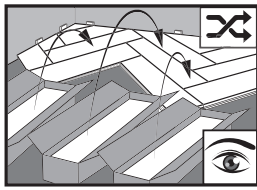
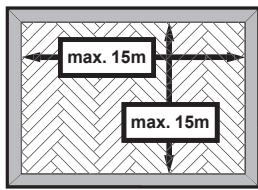
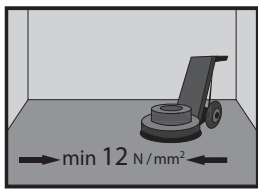
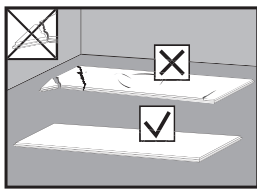
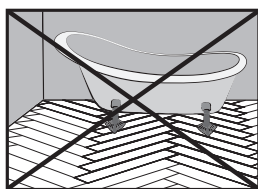
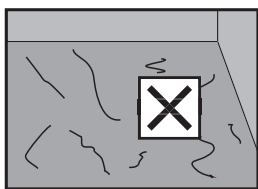
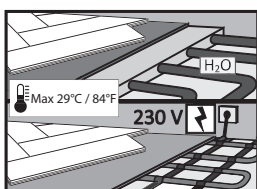
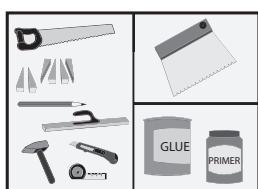
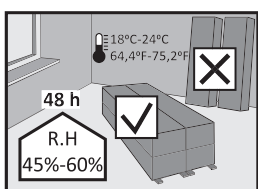
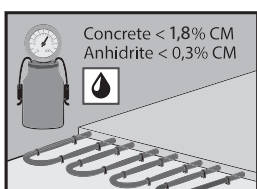
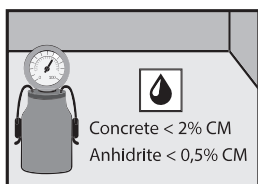
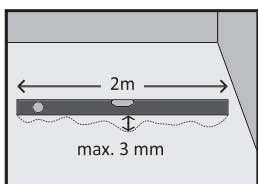
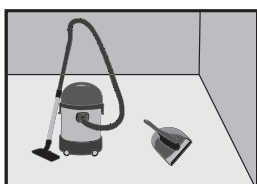
PARQUET
PARKETTI
PARKETT
PARKETT

PARKETT
PARKETS
PARKETAS

No. ???



CELLO
MY HOME
MY STYLE



GB

Glue-Down Flooring Installation Instructions

The installation of glue-down hardwood flooring should be done by a professional flooring company. With a DIY installation, you run the risk of damaging the wood surface, leaving glue stains or fitting the flooring incorrectly. Use glue-down adhesives and primers designed for glue-down wooden floors. We recommend grinding the subfloor layer before beginning installation. The cement subfloor should be cleaned of calcium deposits. CARE: Floorboards are factory finished with lacquer, UV or natural oil. Use original care products for all floorboards. An additional coat of care oil should be applied to floors treated with UV oil after installation. After the floor is laid it recommended be protected with Wax Care Plus. For floors finished with natural oils always use original care products: Wax Care Plus, Wash Care and Magic Cleaner. ATTENTION: Before applying any third party care product be sure to test it on a concealed area of the floor to assess whether or not there is a negative reaction of oil on the floorboard (for example, discoloration or peeling). Regular care of oiled floors conceals minor wear and tear of everyday use. The greatest enemies of wooden floors are water and sand. In case of soiling of the floor, these should be carefully and gently removed. For detailed information on floor care, please go to www.barlinek.com.

FI

Liimaamalla suoritettavan asennuksen ohje

Parketin asennus alustaan liimaamalla on annettava ammattitaitoisen parketin asennusyrityksen suoritettavaksi. Omatoiminen asennus voi aiheuttaa parketin vaurioitumisen, likaantumisen liimasta sekä asennusvirheitä. On käytettävä parketin liimaamiseen tarkoitettua liimaa ja pohjustusainetta. Suosittelemme alustan hiomista ennen liimausta. Sementtipohjaisista alustoista on poistettava kalkkiyhdisteet. HOI-TO: Lauta on käsitelty tehtaalla lakalla, UV-öljyllä tai luonnonöljyllä. in laudoille suositellaan käytettäväksi valmistajan valikoimasta löytyviä puhdistus- ja hoitovälineitä. UV-öljyille lattioille suositellaan asennuksen jälkeen lisäksi hoitoöljyn levittämistä pinnalle. Luonnonöljyllä öljytyt lattiat on hyvä suojata heti asennuksen jälkeen Wax Care Plus- hoitovälineellä. Luonnonöljytytjen lattioiden hoitoon on käytettävä ainoastaan in hoitotuotteita: Wax Care Plus, Wash Care ja Magic Cleaner. HUOM: Ennen toisen kuin suositellun hoitovälineen levittämistä on ehdottomasti tehtävä lattian koeöljyminen pienellä näkymättömällä alueella, jotta voidaan arvioida öljyn vaikutus lautaan (esim. laudan värimuutos). Säännöllinen ja määrääjoin tehty öljytytjen lattioiden puhdistus tasoittaa jokapäiväisen käytön pieniä merkkejä. Puulattioille vahingollisimpia ovat hiekka ja vesi. Hiekka ja vesi tulee poistaa huolellisesti lattialta. Lisätietoja lattioiden puhdistamisesta sivulla www.barlinek.com.

SE

Anvisningar för limmontage

Du som behöver montera parkett med lim bör anlita ett professionellt golvlägningsföretag. Bestämmer man sig för att göra detta själv, riskerar man att skada golvet, smutsa ned parketten med lim eller begå monteringsfel. Det är viktigt att använda lim och primer avsedda för limning av parkett. Vi rekommenderar även att man slipar golvet innan man sätter igång med limningen. Det är viktigt att avlägsna kalciumföreningar från cementbaserade underlag. SKÖTSEL: Golvbrädan fabriksbehandlas med: lack, UV-olja eller naturlolja. På golvbrädor från ska endast skötselprodukter som erbjuds av brädans tillverkare användas. Golvbrädor ytbehandlade med UV-oljor rekommenderas att behandlas med skötselolja efter avslutad montering. Det rekommenderas att behandla naturljade golv med Wax Care Plus direkt efter läggningen. På golv ytbehandlade med naturlolja ska du obligatoriskt använda följande skötselprodukter från: Wax Care Plus, Wash Care och Magic Cleaner. OBSERVERA: Innan du lägger på annat skötselmedel än vad som rekommenderas bör du först testa det på en liten bit av golvet som inte kommer att synas för att se att det påverkar golvbrädorna (exempelvis missfärgning). Regelbunden och periodisk skötsel av golvbrädor ytbehandlade med olja minskar tecken på vardagligt slitage. Vatten och sand är de största fienderna när det gäller ditt trägolv. Rengör dem noggrant i fall de hamnar på golvet. Läs mer om golvskötsel på www.barlinek.com.

NO

Anvisning for liming av parkettgolv

Liming av parkettgolv bør utføres av fagfolk. Å legge golv selv kan medføre at parketten blir ska—det, forurenset med lim, eller at det blir lagt på en uriktig måte. Bruk lim og primer som er egnet for liming av parkettgolv. Vi anbefaler at primerlaget slipes før parketten limes. Kalsiumforbindelser skal fjernes fra sementunderlag. VEDLIKEHOLD: Bordene er ferdig overflatebehandlet med lakk, UV-olje eller naturlolje. Golv må vedlikeholdes med midler fra produsentens utvalg. I tilfelle golv som er behandlet med UV-oljer anbefales det å påføre et tilleggs lag med vedlikeholdsolje etter monte—ring. Golv behandlet med naturlig olje, anbefales å beskytte med pleie middelet Wax Care Plus rett etter montering. Golv behandlet med naturlolje må vedlikeholdes med følgende midler: Wax Care Plus, Wash Care og Magic Cleaner. OBS! Før påføring av et nytt oljelag må det utføres en test på et golvstykke, på et mindre synlig sted, for å se at oljene på planken ikke reagerer negativt med hverandre (for eksempel: misfarging). Regelmessig vedlikehold av oljebehandlet golv kan fjerne små tegn på hverdagsbruk. Vann og sand er de to verste fiendene til tregolv. Dersom det finnes vann og sand på gulvet, må det fjernes nøye. Flere opplysninger om vedlikehold av golv på www.barlinek.com.

EE

Liimisüsteemis paigaldamise juhend

Parketi aluspinnale paigaldamine tuleb usaldada professionaalsele põrandakatete paigaldamise ettevõttele. Iseseisev paigaldamine võib põhjustada parketi kahjustusi, parketi liimiga määrdumist, paigaldusvigade esinemist. Kasutada parketi liimimiseks ettenähtud liimi ja krunti. Enne liimimist soovitage aluspind lihvida. Tsemendist aluspindadest tuleb kõrvaldada kaltsiumi ühendid. HOOLDUS: Lauad on tehases viimistletud: lakiga, UV-õliga või naturaalse õliga. i põrandate hooldamiseks tuleb kasutada hooldusvahendeid laudade tootja tootevalikust. UV- õlidega õlitatud põrandaid on soovitatav katta pärast paigaldamist täiendavalt hooldava õli kihiga. Soovitatav peale põrande paigaldamist kohe parketi pealispind vahatada WAX Care Plus. Naturaalsete õlidega viimistletud põrandate hooldamiseks tuleb tingimata kasutada firma hooldusvahendeid: Wax Care Plus, Wash Care ja Magic Cleaner. MÄRKUS: Enne muu kui soovitatud hooldusvahendi kasutamist tuleb seda kindlasti katsetada põrandal vähemr—gatavas kohas, et hinnata, kas laul ei tekki õlide negatiivset reaktsiooni (nt laua värvi muutus). Õlitatud põrandate korralise ja regulaarse hoolduse teostamine emaldab igapäevase kasutamise märgid. Suurimaks puitpõrandate vaenlasteks on vesi ja liiv. Nende põrandale sattumisel tuleb nad hoolikalt eemaldada. Edasist teavet põrandate hoolduse kohta leiate www.barlinek.com.

LV

Montāžas instrukcija līmēšanas sistēmā

Parketa uzlikšana, pielīmējot to pie virsmas, būtu jāuztīc profesionālam grīdu klāšanas uzņēmumam. Patstāvīga parketa uzlikšana var izraisīt tā bojājumu, nosmērēšanu ar liimi un uzlikšanas kļūdas. Izmantojiet līmes un grunti paredzētas parketa līmēšanai. Pirms līmēšanas iesakām noslīpēt pamatni. No cementa pamatnēm ir jānoņem kalcija savienojumi. KOPŠANA: Dēlis rūpnieciski ir pārklāts ar: laku, UV vai dabīgo eļļu. Dēļu kopšanai ieteicams izmantot dēļu ražotāja piedāvājumā pieejamos kopšanas līdzekļus. Ar UV eļļām pārklātās grīdas pēc montāžas ieteicams apstrādāt ar papildu kopjošās eļļas kārtu. Grīdas, kas eļļotas ar dabīgo eļļu, iesakām aizsargāt uzreiz pēc montāžas, izmantojot kopšanas līdzekli Wax Care Plus. Ar dabīgajām eļļām pārklāto grīdu uzturēšanai noteikti jāizmanto uzņēmuma ražotie kopšanas līdzekļi: Wax Care Plus, Wash Care un Magic Cleaner. UZMANĪBU: Pirms cita kopšanas līdzekļa uzklāšanas, nekā rekomendēts, obligāti jāveic līdzekļa pārbaude uz grīdas fragmenta neredzamā vietā, lai noteiktu vai nerodas negatīva eļļu reakcija uz dēli (piem., dēļa krāsas izmaiņas). Periodiska un regulāra eļļoto grīdu kopšana novērš nelīelas nodiluma pazīmes, kas radušās ikdienas lietošanas rezultātā. Vislielākais koka grīdu ienaidnieks ir ūdens un smiltis. Ja tie nokļuvuši uz grīdas tos nekavējoties ir jānotīra. Sīkāka informācija par grīdas kopšanu pieejama mājas lapā www.barlinek.com.

LT

Montavimo kljais instrukcija

Parketlenčių montavimą, klijuojant prie pagrindo, reikia patikėti profesionaliam parketlenčių montuotojui. Savarankiškai montuojant galima pažeisti parketlentes, užtepti parketlentes klijais, padaryti montavimo klaidų. Naudokite parketlentėms skirtus klijus ir gruntą. Prieš klijuojant rekomenduojame nušlifuoti pagrindą. Iš cemento pagrindų reikia pašalinti kalcio junginius. PRIEŽIŪRA: Lentos gamykloje apdorojamos: laku, UV alyva arba natūralia alyva. Grindims naudoti lentų gamintojo siūlomas priežiūros preparatus. UV alyva padengtas grindis rekomenduojama papildomai padengti priežiūros alyvos sluoksniu. Grindys alyvuotos natūraliu aliejumi, rekomenduojama iš karto po montavimo padengti Wax Care Plus priežiūros preparatu. Natūralia alyva padengtoms grindims būtina naudoti priežiūros preparatus: Wax Care Plus, Wash Care ir Magic Cleaner. DĖMESIO: Prieš užtepant kitą nei rekomenduojamas priežiūros preparatą būtina preparatą išbandyti nedideliame grindų plote, nepastebimoje vietoje, kad būtų galima įvertinti, ar nesukelia neigiamos reakcijos (pvz., pakeičia spalvą). Periodiškai ir reguliariai prižiūrint alyvuotas grindis galima pašalinti smulkias kasdienio naudojimo žymes. Medinėms grindims labiausia kenkia vanduo ir smėlis. Patekus ant grindų vandens ar smėlio, grindis būtina gerai nuvalyti. Išsami informacija apie grindų priežiūrą pateikiama www.barlinek.com.

CE 09 Barlinek Invest LTD 7W Czechowa Street Vinnytsia 21034 ТОВ Барлінек Інвест, 21034 м. Вінниця, вул. Чехова, 7 В УКРАЇНА B3B BUA 3W/01/12/2017 EN 14342:2013 EN Three-layer flooring board. FI Kaksikerroksinen lattialauta. SE 3-skiktis parkett. NO Trelags gulvpanel. RU трёхслойная паркетная доска. EE Kolmekihiline põrandalaud. LV 3 slēju grīdas dēlis. LT 3 sluoksnių parketlentė.	
Fire reaction / Reakcio tulele / Brandklass / Brannmotstånd / Реакция на огонь / Reaktsioon tulele / Reakcija uz uguns / Degumas:	
Standard: EN 14342:2013	D ₀ — s1
Average minimal density / Keskimääräinen alin tiheys / Minimal densitet (medelvärde) / Gjennomsnittlig min. densitet / Средняя минимальная плотность / Keskimine minimaalne tihedus / Vidējais minimāls blīvums / Vidutinis minimalus tankis:	
500 kg/m ³	
Minimal thickness / Alin paksuus / Minimal tjocklek / Min. tykkelse / Минимальная тощина / Minimaalne paksus / Minimāls biezums / Minimalus storis:	
14 mm	
Formaldehyde emission / Formaldehyden emissio / Formaldehydemission / Formaldehydavgång / Эмиссия формальдегида / Formaldehüdi emission / Formaldehida emisija / Situma vadītspēja / Situma vadītspēja / Situma vadītspēja:	
Standard: EN — 717/1:2006	E — 1
Thermal conductivity / Lämmön johto / Värmeledningsevne / Termoprovodimost' / Soojuste läbiviimine / Siltuma vadītspēja / Silumos laidumums:	
Standard: EN-14342:2013	0,14W/m ² K
Biological durability / Biologinen kestävyys / Biologisk bestandighet / Biologische duurzaamheid / Bioloogiline kestvus / Biologisk bestandighet / Biologisk / Biologinis išturtumas:	
Standard: EN 350-2:2000	NPD



Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Produzent for • Toode tud
• Razrabanas pasutitajs • Kieno uzskaymu pagaminta • Wyprodukowano dla:
Kesko Corporation Group Companies,
Kesko Oyj PL 50, 00016 Kesko © Kesko 2019.
Made in UA.